



## ПОШИРЮЮТЬСЯ МІЖУСОБИЦІ В УКРАЇНСЬКІЙ АРМІЇ

Київ (Р. Р.). — У віторок, 6-го лютого, в газеті „Київські Ведомості” надруковано статтю під заголовком „Леонід Кравчук викрив „підпільний” штаб у Міністерстві Оборони. (Мова не про колишнього Президента, а про іншу особу).

Йдеться про те, що в Міністерстві Оборони України з відомою Валерією Шмаровою створено підпільний лінійний штаб. Всі, хто до нього увійшов, збиралася тасом під наглядом Генерального штабу в Пуш-Водні й готували проект докорінного реформування української національної армії. Про це розповів 3-го лютого на конференції з проблем будівництва армії перший заступник начальника Академії Збройних Сил України генерал-майор Леонід Кравчук.

Він також повідомив, що розсекретив цю інформацію начальник Генерального штабу генерал-полковник Анатолій Лопата, виступаючи 2-го лютого перед викладачами Академії ЗС України. „Тамний” план переда-

вач ліквідацію командних структур двох військових округів, які ще вийшли, а також інших військових формаций. Це можна трактувати як перший крок до знищення системи оборони держави. Л. Кравчук розповів, що деяким начальникам управління Міністерства Оборони давали короткі чекі для озброєння з проктом і вимагали його підписати. В разі відмови їх погрожували суворими санкціями.

На жаль, сказав Л. Кравчук, багато хто з генералів заради збереження підпису писали підготовлений проект. Створення „нелегальної” структури генерал-офіцерів з метою військовоготу загалом і підірвання обороноздатності держави.

Однак перший заступник міністра оборони Іван Біжан не схилився драматизувати ситуацію, лише журналіст „Київських Ведомостей”. За словами І. Біжана, 26-го листопада 1995 року В. Шмаров видав наказ створити групу для підготовки заганного проекту реформування армії. Очолити гру-

пу сам І. Біжан. За його словами, до праці над проектом було „в тій чи іншій мірі” включено всіх начальників головних управлінь”. Крім того, проєкт розглянуто на колегії Міністерства Оборони і на Раді оборони. Мова йде про пошуки найбільш ефективних підходів до вирішення проблеми, вважає І. Біжан.

Учасники конференції 3-го лютого висловили невдоволення керівництвом Міністерства Оборони і вимагали повернення на свої пости Костянтина Морозова та Володимира Мулява. В ухваленні резолюції є навіть пропозиція переглянути міжнародні договори, які не відповідають національним інтересам України.

Міністр оборони В. Шмаров вирішив 28-го лютого провести всеармійські офіцерські збори, яких уже давно домалася військові колективи. Шпандола, командування побойовою, що такий форум може стати детонатором для заворушення серед військочеслужбовців.

## УКРАЇНУ СПІТКАЛО СТИХІЙНЕ ЛИХО

Київ (Р. Р.). — В південних областях України 8-11-го лютого великі снігові спричинили справжню катастрофу, заваливши дороги, міста і села. Найбільше постраждали Запорізька, Дніпропетровська, Кіровоградська, Луганська, Херсонська і Донецька області, а також Автономна Республіка Крим. Шпандола, в Криму падав не так сніг, як дощ, тому там від вагою криги порвалися електричні проводи, попадали стовпи та високотисні вежі. Вранці 12-го лютого пошкодженими виявилися 740 стовпів і веж тлієнки в Криму, де без електроенергії залишилося 171 населений пункт і 21 господарство.

Кореспондент „Правди України” Анастасій Сремоков 12-го лютого продиктував телефонічно повідомлення зі Маріопольа, у якого розповів про те, як вибрався із смертельного обійми снігу і свідком чого був під час поїздки з Донецького до Маріопольа.

За його словами, вже

опівдні 9-го лютого дороги були засипані снігом так, що легкі автомобілі рухатися не могли, їх засипало до самих вікон і почався сильний мороз. Сремоков поїхав, його взяло до себе в кабину водій потягуного ЗІЛ-133, який мін дістатися майже до Маріопольа, хоча снігові кучугури росли майже на очах і недовліз легкі авто опинилися зовсім від снігом. У п'ятницю, о год. 6-й вечора ЗІЛ намотував на Ка-МАЗ. Виявилося, що попередити стояли сотні автомобілів, які загрузили понад п'ять годів тому. Так вони дочекалися ранку 10-го лютого. О 4-й годів з'явився перший снігозбиральний агрегат, але радість була перемалою, бо він зупинявся. Водій агрегату сказав, що йому все ж вдалося врятувати дітей з автобуса, яких він відправив у най-ближче село.

„Найгірше довелося тим, хто був у легких авто. Деякі з них були засипані шлком. За 50 метрів від нас у білій „девятці” загинули,

очевидно задушеніс відповідалі працівники регіонального відділу „Промісвест-банку”. Трохи далі тіла ще чотирьох витягли з чорної „Волги”. Були й обморожені. Ми зрозуміли, що рятуватися треба самим. Поширилася чутка, що десь о год. 5-й по полудні 10-го лютого прибув колонна спеціальної техніки вивозити ажіт „Мицубіші” з „крутими” пасажирами, обладнаний сателітним зв'язком.”

За нами справді прибули і журналіст Сремоков врятувався, бо потрапив до автобуса.

Рятувальні заходи закінчилися лише після того, як відновився телефонічний зв'язок і координація з'явилася на себе прем'єр-міністра України Євгена Марчука.

Док рятувальних” робіт включили армію і вивозять людей за допомогою гелікоптерів. Зокрема в Донецькій області в такій ситуації врятувано 120 пасажирів легкових автомобілів і автобусів. Висота снігу досягла півтора метра.

## ІЗРАЇЛЬ ЗАБЛЮКУВАВ ПАЛЕСТИНСЬКІ ТЕРИТОРІЇ

Єрусалим. — Ізраїльська влада посилює охорону кордону з західним берегом Йордану і смугу Газу, побоюючись нових терористичних акцій з боку мусульманських екстремістів. У зв'язку з чим десятки тисяч палестинців, які мали працювати на території Ізраїля, позбулися можливості переходити кордон і опинилися без засобів до життя.

Заступник ізраїльського міністра оборони Орі Орі у розмові з журналістами висловив, що рішення уряду спричинило великі труднощі для палестинців, однак разом з ним свідчив цей крок, оскільки іншого ефективного способу унеможливлення терористичних акцій нема.

Спостерігачі вважають, що заблюкування палестинських територій в цей момент найбільш вигідне для прем'єр-міністра Шімона Переса, бо будь-яка терористична акція ісламістів знач-

но, або й фатально, погіршила б його шанси на переобрання. Як уже повідомлялося, вибори в Ізраїлі перенесено з осені на кінець травня — початок червня цього року.

Посилення охорони ізраїльського кордону в часі збігалося з місяцем Рамадан — періодом релігійної активності мусульман. Ізраїльтяни очікують, що саме в ці дні групи ісламських бойовиків можуть відкрити нових терористичних акцій. На початку січня ізраїльські агенти вбили Якію Аяна, одного з чільних членів радикальної організації Гамас. Решта її членів записувалися в ізраїльську армію, що жорстоко помстилися ізраїльтянам за це вбивство.

Офіційний представник керівника палестинської адміністрації Аяра Арафата висловив протест у зв'язку з заблюкуванням кордону, підкреслюючи, що ді Ізраїля є грубим порушенням ізраїльсько-палестинських угод.

## Вчинок київських „динамівців” обурив громадськість

Київ (Р. Р.). — Широкий резонанс в газетах України викликав недавній вчинок київської футбольної дружини „Динамо”, яка вперше після розвалу СРСР погодилася взяти участь з змаганнями в межах СНД і зобов'язалася перше місце. Московські газети почали хвалити київських динамівців, що вони „знають свою цінність на чужині”, а динамії відразу ж після змагань, отримуючи виграну нагороду оголосили, що всі 42,000 дол. жертвують у фонд допомоги родинам російських воїнів, які загинули в Чечні.

У більшості українських газет з'явилися обурливі листи з приводу того, що київські динамії пожертвували гроші родинам карателів, які винищують волюблений чеченський народ, вбиваючи мирне населення, дітей, жінок і старих, випалюючи цілі села. „Народна Газета”, наприклад, у ч. 6 звертає ува-

гу, що такого не зробила навіть російська дружина „Спартак-Аланія”, що зобов'язалася перше місце. Російські футбольні не захотіли втягуватися у політичні інтриги навколо футбольних змагань. А київська дружина „Динамо”, сказав в публікації, жодна не себе частину обов'язку білого Бориса Слімчина щодо допомоги нещасним б'яткам, дітям яких стали жертвами безглуздої і злочинної війни, яку санкціонував президент Росії”. Автори публікації заставляють динамії жертвувати так охоче свої майбутні виграти дітям Чорнобиль, що розтерзаним родинам у Чечні, або родинам українців, що загинули в боротьбі з кримінальними групами.

В газеті „Вечірній Київ” з 13-го лютого, розповідається, як вразило почуте повідомлення депутата України Ярослава Ільєвського. Він не

міг повірити, що динамії віддали гроші воїнам, котрі зробили сиротами і позбавили даху та поклачили тисячі чеченських дітей. Цей вчинок депутат назвав амальним і пообіцяв, що домогеться припинення фінансування футбольної дружини „Динамо” з державного бюджету. Якщо воно може розраховувати на десятки тисяч доларів, то, значить, вони багаті. На думку депутата, Генеральна прокуратура повинна притягти до відповідальності ініціаторів цього вчинку. Адже вони не подумали про українських старшин та їх родини, що лезь живітність і не мають мешкання. Динамії покажіть армію окупантів. І це в той час, коли шахтарі та пенсіонери не отримують навіть на хліб, а в проєкті державного бюджету для київського клубу „Динамо” передбачено 230 блн. карбованців.

## Звільнено начальників СБУ через китайських шпигунів

Київ. — Леонід Кучма звільнив виконуючого обов'язки голови Служби Безпеки України Андрія Хомича і голову Дніпропетровської СБУ Володимира Слюденко, повідомив „ОМРІ Делі Дайджест”.

Голова Національної Ради Безпеки Володимир Горбулін прямо не пов'язав ці звільнення з депортацією в січні трьох китайських громадян, звинувачених у шпигунстві. Проте зрозуміло, що

зв'язок тут є, поінформував „ОМРІ Делі Дайджест”.

Трьох китайців виділили за незаконне набуття на дніпропетровській „Південній” документації для виготовлення міжконтинентальних балістичних ракет. Пекін заперечив, що ці особи були шпигунами і висував вимогу, щоб Київ дався до відомостей діл щодо цього випадку.

Міністерство Закордонних Справ України назвало

цей випадок неспорозумінням і заявив, що чутилу інформацію китайцям намагалися незаконно передати певні українські громадяни.

В. Горбулін сказав, що офіційні особи СБУ забули про те, що вони не мали належних уповноважень щодо цієї інформації і цим спричинили міжнародний скандал.

Китай є одним з торговельних партнерів України, з яким Київ недавно намагався поглибити зв'язки.

## Делегація України перебувала у ЗСА

Вашінгтон (Амбасда України). — Політичні, економічні і соціальні аспекти реформи в Україні стали предметом детального обговорення на переговорах, що розпочала у Вашингтоні українська урядова делегація на чолі з віцепрем'єр-міністром Романом Шпеклом. Як зазначив заступником державного секретаря ЗСА

Стромом Толботом, „американська сторона закріпила враження, що Україна віддає проголошеному курсові на реформи, хоча є об'єктивні і суб'єктивні перешкоди на цьому шляху”.

За словами Р. Шпекла представники державного департаменту особливо цікавилися становище України щодо інтеграції у світове товариство, зокрема регіональній.

В Раді країнів безпеки обговорювалися вплив соціально-економічних факторів на діл реформ, необхідність і важливість своєчасних рішень з реструктуризації в енергетиці, вугільній промисловості та сільськогосподарстві.

Під час зустрічі з заступником секретаря шарбу Девідом Літтоном сторони обговорили думками щодо стратегії розвитку економіч-

ної ситуації в Україні, а також її співпраці з міжнародними фінансовими організаціями і країнами-кредиторами — „великої сімки”, Росії і Туркменістану. Українська делегація знайшла розуміння необхідності підтримки підприємництва і малого бізнесу як запоруку для зняття соціального напруження в суспільстві.

Стратегія співпраці Світового банку з Україною, зокрема у енергетиці, сільськогосподарстві, вугільній промисловості, підтримці приватизованих підприємств і банкової системи була в центрі уваги консультацій в бюрі Світового банку. Обговорювалося також можливість проведення традиційної наради з питань інвестицій в економіку України край-нош, передусім створення умов для включення прямих інвестицій.

## В Україні

### ЗМІНЕНО РОЗМІР НАДХОДЖЕНЬ ДО ПЕНСІЙНОГО ФОНДУ

КИЇВ. — Верховна Рада України змінила порядок відрахувань до Пенсійного Фонду. Відтепер у цей фонд внески будуть зараховуватися разом з нарахуванням заробітної плати. А підприємці платитимуть у Пенсійний Фонд не 9 відсотків, як було досі, а 23,6 відсотку. Голова Пенсійного Фонду Борис Зайчук вважає, що це змінить ситуацію, бо на сьогодні Пенсійний Фонд не отримує від українських підприємств 59 трильйонів карбованців.

### С. ГОЛОВАТИЙ НАМАГАЄТЬСЯ ВИЗНАЧИТИ ЗАКОННІСТЬ ДІЙ КПУ

КИЇВ. — У зв'язку з активізацією збору підписів Комуністичною Партією України за референдум з окремих положень конституції, міністер юстиції України Сергій Головатий закликав Президента Л. Кучму доручити Генеральній прокуратурі визначити законність діл комуністів.

### РУК ТАКОЖ НЕ УНИКУВ ВІНТ-РІШНІХ ПАРТИЙНИХ КОНФЛІКТІВ

РІВНЕ. — В обласній організації Народного Руху України серед її членів

поширено „закритого листа”, зміст якого все ж вивидали деякі журналісти. Наприклад, „Ведомості-Делі” з 9-го лютого пишуть, що група рухівців засуджує Василя Червоного, який вже шостий рік очолює обласну організацію. В „закритому листі”, поширеному серед членів організації, зазначається на неприпустимість його способів праці.

### ВИБУХ НА ГАЗОПРОВОДІ

ЛУГАНЩИНА. — Поблизу Великої Вергуни газ втечє протягом року вибухнув газопровід. Прорвало газогін, виникла іскра і газ загорівся. Згоріло п'ять житлових будинків, розташованих у 50-метровій зоні від газопроводу. Поранення і попалення отримали дві особи. Багато людей втратили житло.

### ПОЖЕЖА НА ШАХТІ

ДОНБАС. — Тут на шахті ім. Димитрова, яка не страйкує, виникла пожежа. Двоє шахтарів загинуло, ще двоє з важкими пораненнями вивезено до шпиталю. Інших гірників врятовано. Того ж дня в наслідок обвалу покрівали на шахті „Радянська” загинуло два шахтарі. Ще одна шахта, яка не підтримала страйк, змушена зупинити працю. У глибокий стовбур шахти впав

гірничий локомотив. Пролетівши майже кілометр, він пошкодив електробілі та підірвав механізм, заблюкувавши шахтарям вихід на поверхню. Жертв немає.

### Л. КУЧМА ВІДКРИВ НОВИЙ БУДИНОК

КИЇВ. — Тут отримали ключі від нового помешкання 109 новоселів. Це перший обласний житловий будинок, споруджений голінгтовою компанією „Київська Будівля”. На відкритті будинку Президент України Леонід Кучма заявив, що такі виходи із кризової ситуації треба шукати і в інших галузях. Адже люди отримали помешкання через півроку після придбання ними житлових об'єктів закладеної компанії. „Київська Будівля” найбільш часом планує злати у використання 14 багатоповорхних будинків.

### ТЕЛЕОПІЛЬМІВ НЕ БРАКУВАТИМЕ

ЯЛТА. — Тут закінчився 12-ий Міжнародний телевізійний ринок з участю понад 50 фірм-виробників з України, Росії, Білорусії, Казахстану та країн Балтії. Каталог налічував понад 200 нових серіалів, художніх фільмів, мультимедійних і розважальних програм.

## В АМЕРИЦІ

ВІЛІЯМ ПЕРРІ, СЕКРЕТАР Департаменту оборони вважає, що відповідальні за оборону своїх країн урядовці Китаю, Японії та інших азійських тирохосекських народів повинні зустрічатися періодично, щоб культивувати взаєморозуміння та цим способом елімінувати можливі військові кризи. Промовляв В. Перрі в час коли у тій регіоні існує напружена ситуація, зокрема зі сторони Китаю, який своїми показками військової могутності намагається застрашувати Тайвань, а також і невідані розуміння між Японією та Південною Кореєю у справі контролю кількох невеликих островів є дуже на часі, коли врятувати можливі наслідки таких непорозумінь.

ДОХОДИ АМЕРИКАНСЬКИХ громадян зросли в минулому році всього на 2,9 відсотка, що є найменшим зростом за останніх 14 років. Ця ситуація, на думку експертів з Департаменту праці є наслідком зросту цін медичного забезпечення та майже зовсім неміжним зросту цін на златм за потребамиями нових працівників. Не було допоміжним і те, що великі фірми минулого року вирішили скоротити свої кадри працівників.

## У СВІТІ

ГОЛОВА ДЕРЖАВНОЇ думи Російської Федерації Геннадій Сельєнов сказав у розмові з журналістами, що найбільше шансів виграти червоні президентські вибори має лідер Комуністичної партії Геннадій Ягоганов — у тому, однак, випадку, коли лінійним силам вдасться створити переливчоруч коаліцію і висунути єдиного кандидата. З цієї метою 15-го лютого в Москві відбудеться Всеросійська конференція Комуністичної партії, після якої буде оприлюднено переливчоруч платформу лівих сил Г. Сельєнова запевнив, що ця платформа буде „дуже гнучкою і компромісовою”.

ПРЕДСТАВНИК китайського міністерства закордонних справ сказав у розмові з журналістами, що покінчило неможливі причини, які унеможливили б участь спортивців Китаю в Олімпійських іграх в Атланті. „Олімпійські ігри — це велика спортивна подія в міжнародному житті, і для китайських спортсменів вона також надзвичайно важлива і хвилююча. Наша країна успішно розвиває ділянку фізкультури і спорту, тому ми з радістю підіємо наших змагувальників в Атланті і будемо сподіватися на золоті медалі”, — підкреслив дипломат.

СВОБОДА

UKRAINSKYI HOLOSERB

СВОБОДА

UKRAINSKYI HOLOSERB

FOUNDED 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, NJ 07302.

Svoboda: (201) 434-0237 IMA: (201) 451-2200

Передплата на рік \$100.00, на півроку \$60.00. Для членів УНАОу \$75.00 річно, на півроку \$40. За кожну зміну адреси \$1.00.

Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

Статті і дописи підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потрібі виправляти і скорочувати надіслані матеріали.

Головний редактор: Зенон Силим

Second Class Postage paid at Jersey City, NJ

## Страйк переходить у політичну акцію

Розпочати 1-го лютого страйк шахтарів України ставив лише економічні вимоги до Президента і Кабінету Міністрів. Уряд почав активно вишукувати додаткові суми грошей для виплати боргів шахтарям. Водночас вийшло два укази Президента України і постанови Кабінету Міністрів про переведення вугільної промисловості на ринкову систему. Уряд запевнив, що під час реформування вугільної галузі робитиме все для покриття заборгованості шахтарям. Ніхто з урядовців не заперечує, що у шахтарів є підстави для нарікань, оскільки затримки з виплатою заробітків справді стали постійними.

Однак під час попередніх страйків та зустрічей з шахтарськими страйковими комітетами Президент Леонід Кучма вже не раз закликав шахтарів брати "свою долю у власні руки", приватизувати шахти і розпоряджатися плодами своєї праці самими, оскільки держава скарбниця порожня, а емісії робити не можна. Дені шахти так і зробили. У них немає проблем із заробітками і немає необхідності страйкувати. Але більшість шахт вимагають від держави постійних величезних дотацій. При цьому організатори страйку твердять, що за цім ніхто не стоїть.

Тим часом прем'єр-міністр Євген Марчук, який визнає, що підстави для невдоволення у шахтарів є, сказав, що йому відомо про взаємодію українських страйкарів з російськими, які теж розпочали страйк 1-го лютого, але швидко припинили його, оскільки їм плативо вже виплачено. Російському уряду допомогли 10 комерційних банків, внісши по кілька десятків мільйонів доларів. Страйк же в Україні не припиняється, а навпаки, розростається, оскільки шахтарям вдалося умовити колективи інших підприємств підтримати акцію. Крім того, в Україні дуже багатих банків немає, а українські багатії тримають свою валюту в тих же російських та інших закордонних банках.

От і виходить, що Росія від розпочатої страйку майже нічого не втратила, а в Україні він може привести до непередбачуваних наслідків. Адже в не менш катастрофічному стані є і агропромисловий комплекс. Щоб Уряд міг дати необхідні 305 трильйонів карбованців дотацій вугільній промисловості та ще 300 трильйонів хлібопоборам, потрібна емісія. Але тактичний шлях приведе до жалюгідної гіперінфляції, з якої уже не вийтисся. Тому Президент Л. Кучма твердо вирішив стояти на тому, щоб допомога надавалася тільки перспективним підприємствам. І це мають бути не дотації, а кредити, які пізніше треба буде повернути.

Президентським указом з 7-го лютого доручено вжити термінових заходів для закриття дефіцитних шахт і підприємств і для забезпечення праці перспективних. Водночас Уряд розслідує дії організаторів страйку та деяких керівників, які примусово вивели шахтарів з копань. З припиненням відвантаження вугілля перед газозаводами електростанції України, що приведе до трагічних наслідків не лише економічних, але й політичних.

В Україні особливо підтримують страйк шахтарів комуністи та соціалісти, і коли страйкарі звернулися по допомогу до шахтарських профспілок Великобританії, то українські комуністи першими відгукнулися і почали активно заклимати світ допомогти українським шахтарям.

На вічу в Донецькому 8-го лютого шахтарі ухвалили звернення до голови Верховної Ради Олександра Мороза з проханням, щоб парламент України став арбітром шахтарів перед Президентом і Урядом.

Прокуратура і Служба Безпеки України теж зацікавлені. Серед шахтарів-інвалідів виявляють таких, які придбали інвалідні квитки за певну винагороду. Тому останнім часом кількість інвалідів дуже зросла і всі вони потребують державної допомоги. Повідомлення такі, за інформацією "Київської Ведомості" з 9-го лютого, видавали в Києві. Очевидно, назрівав новий скандал.

За десять днів страйку виявилось, що деякі шахтарі вже отримали гроші, зате не отримали своїх пенсій тисячі пенсіонерів. Отже, щоб заплатити одним, зазімали до кишені інших. Та все ж цих грошей замало і напруга не спадає. Більшість парламентаріїв твердять, що вугільна промисловість без дотацій загине. Уряд вважає її настільки дефіцитною, що вигідніше купувати вугілля в Польщі та Росії, а про сам страйк прем'єр-міністр Є. Марчук сказав, що "момент для удару обрано найгірший". Йдеться, звичайно, про удар по державності України.

Ярослав Гайнас

## ВИХОДИМО НА ПРЯМИЙ І ТВЕРДИЙ ШЛЯХ

I

Українське життя знає глибокі зміни. Шпору виразили устійнюється національно-державні позиції і шпору більше логічно займають безкомпромісному національну постанову та стають на шлях активної праці й оборони прав українського народу і його майбутнього.

В усіх нас у пам'яті той помилковий хід, що його чинив Президент України Леонід Кучма, вживши фразу "національна ідея не спрацювала". Сама фраза ані не заперечувала української національної ідеї, ані не знецінювала її, але так розуміла її чимала частина української громадськості, а президент Президентом розвинули доктрину неї важку кампанію проти нього. Коли ж зважити, що ніяка національна ідея, само собою, не здобуває собі ґрунту, не закріплюється і не пермагає, а робить це люди, що її усвідомлюють собі, в неї вірять, то тоді ясно, що та фраза не була тим, чим її відчувала українська громадськість. Але ця фраза нанесла чимало шкоди в нашому житті хоч би тим, що вона породила таку нагальну атаку проти Президента. І напевно ще не раз її будуть вживати ті, що борються з українською національною ідеєю. Ось, наприклад, не можна заперечувати, що вона причинилася до поміщення у відомому журналі "Київська старовина" статті тодішнього редактора цього журналу москвофіла П. Толочка під заголовком "Чи має Україна національну ідею?" Толочка заперечив це та ще й зробив брутально і вигинно, що до краю схильовало українське суспільство, яке пов'язує з журналом "Київська старовина" глибоке розуміння і відданість національній ідеї України. Журнал цей збудовано на важке місце у розвитку української політичної думки та в розбудову держави українського народу і його зростаючій ролі у світі.

### Справжнє обличчя

Очевидно, що Толочка не написав тієї статті після записання з фразою Президента, він її вніс до своєї голови, але може й новини, "за пазукою", чекаючи на відповідний час для публікації. Але поява статті зробила добро. Вона виявила справжнє обличчя П. Толочка, звичайнісінько-

го "служки аттестата чужого" і ворога свого народу. А атака на Президента майже великий вплив на його спосіб думання. Ми вже не раз мали змогу пізнати, що Президент Кучма не відкидає зразу чужий думок, хоч вони не співпадають з його думками. Він аналізує їх, порівнює зі своїми, шукає опції інших людей і щойно тоді робить свої висновки.

Останній великий виступ Президента відбувся в Києві на урочистих зборах для відзначення 400-річчя дня народження гетьмана Богдана Хмельницького. Центральними проблемами в тому виступі Президента є побудова національної держави, проблема консолідації і мобілізації національних сил, синтеза національної й соціальної, участь усіх сил народу в побудові власної держави — це питання, які стояли перед Великим Хмельом і стоять сьогодні перед нами. Відповіддю Президента Кучми на трагічну помилку гетьмана Хмельницького є її поставлення в центрі самостійності й суверенності національної держави. Перейдімо до слів самого Президента. А вони такі, що їх треба передавати довшими цитатами, щоб зрозуміти повністю цілий комплекс його думок, його концепції. Ось як він бачить генезу визвольного звитини, очоленого Богданом Хмельницьким: "Початок Національно-визвольної війни українського народу, як відомо, відзначається перемогами у боях, справжніми Національними Кіями під Жовтими Водами та Корсунем. Вони, в свою чергу, сприяли швидкому розгортанню повстання на обох берегах Дніпра. Величезний розмах боротьби висував на порядок денний проблему її кінецьності. Бо вже йшлося не про задоволення інтересів козацького стану, а про збільшення відомого повення, створення національної держави, заміну наявної системи соціально-економічних відносин."

Розпочався інтенсивний процес ліквідації органів влади й адміністративно-територіальної устрою Речі Посполитої і натомість творення українських державних інститутів. Тому, очевидно, є правомірною характеристика подій Визвольної війни як Національної революції. Вона була спрямована на розв'язання двох найваж-

ливіших і взаємопов'язаних завдань: створення незалежної соборної держави в етнічних межах України й замирення в ній нової моделі соціально-економічних відносин, в основі якої лежала дрізна (фермерського типу) козацька власність на землю.

Відповідно до них відбувається кристалізація основних принципів політичної доктрини гетьмана. Її стрижень складала національна державна ідея, яка була вище сформована в історії вітчизняної суспільно-політичної думки.

Вітій вона стала золотом ниткою Аріадни у визвольних змаганнях українського народу протягом наступних сторіч. Насамперед для великого гетьмана. Для досягнення її він підпорядковував усю свою діяльність — військову, соціальну, економічну, зовнішньополітичну."

### Інші обставини

Ось розуміння національної революції і державного будівництва Богдана Хмельницького Президентом Кучмою і, мабуть, небагато можна до нього додати. Та це не лише розуміння події з того часу, але також у великій мірі розуміння національної революції і державного будівництва повстання народу взагалі. В тексті цієї доповіді Президент наводить різні приклади інших європейських народів, які поєдали в тому самому часі. Очевидно тодішній жителі обставини були інші, як інші, інші досі, інші інші потреби. Але в основному прагнення свободи, воля бути собою й намагання відкрити втручання чужої сили тоді були ті самі, що сьогодні.

Президент розвиває свої думки далі: "Відновлення української держави, яку Б. Хмельницький розглядав як спадкоємство князює Русь, бо, безперечно, найбільшим політичним досягненням українського народу протягом XIV-XVII сторіч."

Сьогодні ми маємо всі підстави стверджувати, що гетьман зумів найповніше акумулювати і адаптувати до тогочасних реалій увесь попередній досвід визвольних змагань. І саме тому його справа залишилася у віках. Причому для досягнення поставленої мети в нього

(Продовження на стр. 3)

PALLADA

INTERNATIONAL INC.

98 Second Avenue, 2nd floor, New York, N.Y. 10003

Tel. & Fax (212) 387-8663

ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Український центр "Паллада"

## Зелені картки, візи, лотерія

Я знаю, що імміграційні служби тепер замалоюють міста. Чому це так? Чи повинна я знову звертатися до американського консуляту, якщо я хочу це раз приїхати до ЗСА у період, коли моя віза буде чинною? Віза, яка дається у паспорті працівниками консуляту, вказує на період, під час якого чужинець може в'їхати до ЗСА і не має нічого спільного з тим, як довго чужинець може перебувати в Америці. Віза B-1/B-2 дає дозвіл в'їхати на однократний вїзд до ЗСА (за винятком випадків, коли позначення віздрозу, що вона є багаторазовою). Термін перебування в країні встановлюється службовцем імміграційної служби при в'їзді в країну і, як правило, залежить від мети, з якою чужинець приїжджує до ЗСА. Консулят дає візу без вказання мотивів відвідування ЗСА (B-1/B-2) в обов'язок працівника СІН вводити виснажити, з якою метою відвідувач приїждує до ЗСА. Якщо він, наприклад, приїждує для підписання торговельної угоди, то вам проставлять B-1 (так звана бізнес віза) і встановлюють термін перебування від одного до трьох місяців. Відвідини родичів — B-2 (так звана туристична віза). На що візу звичайно дається дозвіл бути в ЗСА шість місяців. При цьому термін перебування в країні не пов'язаний з терміном дії візи. Головне, щоб на момент в'їзду в країну вона ще не вигасла. На місці приїзду іноземці до ЗСА, йому також може бути відмовлено у в'їзді у країну, якщо особа, яка не замінює зелені картки до 20-го березня, не втрачають статусу постійного мешканця ЗСА і зможуть це зробити у будь-який час пізніше. Але після 20-го березня стару картку вже не будуть розглядати як доказ статусу постійного мешканця і, відповідно, посвідчення для влаштування на працю чи про подорожжя. Для замінки картки подіється форма I-90. Ті, хто не мають можливості заплатити, можуть бути звільнені від оплати. Форму I-90 наші бюро вислав безкоштовно.

Я приїжду до ЗСА як турист, на візу B-2. Віза, яку я одержав у Києві, діє до кінця лютого 1996 року. Коли я приїжду до Нью-Йорку, мені встановили тимчасовий термін перебування в Америці. Чому це так? Чи повинна я знову звертатися до американського консуляту, якщо я хочу це раз приїхати до ЗСА у період, коли моя віза буде чинною? Віза, яка дається у паспорті працівниками консуляту, вказує на період, під час якого чужинець може в'їхати до ЗСА і не має нічого спільного з тим, як довго чужинець може перебувати в Америці. Віза B-1/B-2 дає дозвіл в'їхати на однократний вїзд до ЗСА (за винятком випадків, коли позначення віздрозу, що вона є багаторазовою). Термін перебування в країні встановлюється службовцем імміграційної служби при в'їзді в країну і, як правило, залежить від мети, з якою чужинець приїжджує до ЗСА. Консулят дає візу без вказання мотивів відвідування ЗСА (B-1/B-2) в обов'язок працівника СІН вводити виснажити, з якою метою відвідувач приїждує до ЗСА. Якщо він, наприклад, приїждує для підписання торговельної угоди, то вам проставлять B-1 (так звана бізнес віза) і встановлюють термін перебування від одного до трьох місяців. Відвідини родичів — B-2 (так звана туристична віза). На що візу звичайно дається дозвіл бути в ЗСА шість місяців. При цьому термін перебування в країні не пов'язаний з терміном дії візи. Головне, щоб на момент в'їзду в країну вона ще не вигасла. На місці приїзду іноземці до ЗСА, йому також може бути відмовлено у в'їзді у країну, якщо особа, яка не замінює зелені картки до 20-го березня, не втрачають статусу постійного мешканця ЗСА і зможуть це зробити у будь-який час пізніше. Але після 20-го березня стару картку вже не будуть розглядати як доказ статусу постійного мешканця і, відповідно, посвідчення для влаштування на працю чи про подорожжя. Для замінки картки подіється форма I-90. Ті, хто не мають можливості заплатити, можуть бути звільнені від оплати. Форму I-90 наші бюро вислав безкоштовно.

Я приїжду до ЗСА як турист, на візу B-2. Віза, яку я одержав у Києві, діє до кінця лютого 1996 року. Коли я приїжду до Нью-Йорку, мені встановили тимчасовий термін перебування в Америці. Чому це так? Чи повинна я знову звертатися до американського консуляту, якщо я хочу це раз приїхати до ЗСА у період, коли моя віза буде чинною? Віза, яка дається у паспорті працівниками консуляту, вказує на період, під час якого чужинець може в'їхати до ЗСА і не має нічого спільного з тим, як довго чужинець може перебувати в Америці. Віза B-1/B-2 дає дозвіл в'їхати на однократний вїзд до ЗСА (за винятком випадків, коли позначення віздрозу, що вона є багаторазовою). Термін перебування в країні встановлюється службовцем імміграційної служби при в'їзді в країну і, як правило, залежить від мети, з якою чужинець приїжджує до ЗСА. Консулят дає візу без вказання мотивів відвідування ЗСА (B-1/B-2) в обов'язок працівника СІН вводити виснажити, з якою метою відвідувач приїждує до ЗСА. Якщо він, наприклад, приїждує для підписання торговельної угоди, то вам проставлять B-1 (так звана бізнес віза) і встановлюють термін перебування від одного до трьох місяців. Відвідини родичів — B-2 (так звана туристична віза). На що візу звичайно дається дозвіл бути в ЗСА шість місяців. При цьому термін перебування в країні не пов'язаний з терміном дії візи. Головне, щоб на момент в'їзду в країну вона ще не вигасла. На місці приїзду іноземці до ЗСА, йому також може бути відмовлено у в'їзді у країну, якщо особа, яка не замінює зелені картки до 20-го березня, не втрачають статусу постійного мешканця ЗСА і зможуть це зробити у будь-який час пізніше. Але після 20-го березня стару картку вже не будуть розглядати як доказ статусу постійного мешканця і, відповідно, посвідчення для влаштування на працю чи про подорожжя. Для замінки картки подіється форма I-90. Ті, хто не мають можливості заплатити, можуть бути звільнені від оплати. Форму I-90 наші бюро вислав безкоштовно.

Я приїжду до ЗСА як турист, на візу B-2. Віза, яку я одержав у Києві, діє до кінця лютого 1996 року. Коли я приїжду до Нью-Йорку, мені встановили тимчасовий термін перебування в Америці. Чому це так? Чи повинна я знову звертатися до американського консуляту, якщо я хочу це раз приїхати до ЗСА у період, коли моя віза буде чинною? Віза, яка дається у паспорті працівниками консуляту, вказує на період, під час якого чужинець може в'їхати до ЗСА і не має нічого спільного з тим, як довго чужинець може перебувати в Америці. Віза B-1/B-2 дає дозвіл в'їхати на однократний вїзд до ЗСА (за винятком випадків, коли позначення віздрозу, що вона є багаторазовою). Термін перебування в країні встановлюється службовцем імміграційної служби при в'їзді в країну і, як правило, залежить від мети, з якою чужинець приїжджує до ЗСА. Консулят дає візу без вказання мотивів відвідування ЗСА (B-1/B-2) в обов'язок працівника СІН вводити виснажити, з якою метою відвідувач приїждує до ЗСА. Якщо він, наприклад, приїждує для підписання торговельної угоди, то вам проставлять B-1 (так звана бізнес віза) і встановлюють термін перебування від одного до трьох місяців. Відвідини родичів — B-2 (так звана туристична віза). На що візу звичайно дається дозвіл бути в ЗСА шість місяців. При цьому термін перебування в країні не пов'язаний з терміном дії візи. Головне, щоб на момент в'їзду в країну вона ще не вигасла. На місці приїзду іноземці до ЗСА, йому також може бути відмовлено у в'їзді у країну, якщо особа, яка не замінює зелені картки до 20-го березня, не втрачають статусу постійного мешканця ЗСА і зможуть це зробити у будь-який час пізніше. Але після 20-го березня стару картку вже не будуть розглядати як доказ статусу постійного мешканця і, відповідно, посвідчення для влаштування на працю чи про подорожжя. Для замінки картки подіється форма I-90. Ті, хто не мають можливості заплатити, можуть бути звільнені від оплати. Форму I-90 наші бюро вислав безкоштовно.

Я приїжду до ЗСА як турист, на візу B-2. Віза, яку я одержав у Києві, діє до кінця лютого 1996 року. Коли я приїжду до Нью-Йорку, мені встановили тимчасовий термін перебування в Америці. Чому це так? Чи повинна я знову звертатися до американського консуляту, якщо я хочу це раз приїхати до ЗСА у період, коли моя віза буде чинною? Віза, яка дається у паспорті працівниками консуляту, вказує на період, під час якого чужинець може в'їхати до ЗСА і не має нічого спільного з тим, як довго чужинець може перебувати в Америці. Віза B-1/B-2 дає дозвіл в'їхати на однократний вїзд до ЗСА (за винятком випадків, коли позначення віздрозу, що вона є багаторазовою). Термін перебування в країні встановлюється службовцем імміграційної служби при в'їзді в країну і, як правило, залежить від мети, з якою чужинець приїжджує до ЗСА. Консулят дає візу без вказання мотивів відвідування ЗСА (B-1/B-2) в обов'язок працівника СІН вводити виснажити, з якою метою відвідувач приїждує до ЗСА. Якщо він, наприклад, приїждує для підписання торговельної угоди, то вам проставлять B-1 (так звана бізнес віза) і встановлюють термін перебування від одного до трьох місяців. Відвідини родичів — B-2 (так звана туристична віза). На що візу звичайно дається дозвіл бути в ЗСА шість місяців. При цьому термін перебування в країні не пов'язаний з терміном дії візи. Головне, щоб на момент в'їзду в країну вона ще не вигасла. На місці приїзду іноземці до ЗСА, йому також може бути відмовлено у в'їзді у країну, якщо особа, яка не замінює зелені картки до 20-го березня, не втрачають статусу постійного мешканця ЗСА і зможуть це зробити у будь-який час пізніше. Але після 20-го березня стару картку вже не будуть розглядати як доказ статусу постійного мешканця і, відповідно, посвідчення для влаштування на працю чи про подорожжя. Для замінки картки подіється форма I-90. Ті, хто не мають можливості заплатити, можуть бути звільнені від оплати. Форму I-90 наші бюро вислав безкоштовно.

Я приїжду до ЗСА як турист, на візу B-2. Віза, яку я одержав у Києві, діє до кінця лютого 1996 року. Коли я приїжду до Нью-Йорку, мені встановили тимчасовий термін перебування в Америці. Чому це так? Чи повинна я знову звертатися до американського консуляту, якщо я хочу це раз приїхати до ЗСА у період, коли моя віза буде чинною? Віза, яка дається у паспорті працівниками консуляту, вказує на період, під час якого чужинець може в'їхати до ЗСА і не має нічого спільного з тим, як довго чужинець може перебувати в Америці. Віза B-1/B-2 дає дозвіл в'їхати на однократний вїзд до ЗСА (за винятком випадків, коли позначення віздрозу, що вона є багаторазовою). Термін перебування в країні встановлюється службовцем імміграційної служби при в'їзді в країну і, як правило, залежить від мети, з якою чужинець приїжджує до ЗСА. Консулят дає візу без вказання мотивів відвідування ЗСА (B-1/B-2) в обов'язок працівника СІН вводити виснажити, з якою метою відвідувач приїждує до ЗСА. Якщо він, наприклад, приїждує для підписання торговельної угоди, то вам проставлять B-1 (так звана бізнес віза) і встановлюють термін перебування від одного до трьох місяців. Відвідини родичів — B-2 (так звана туристична віза). На що візу звичайно дається дозвіл бути в ЗСА шість місяців. При цьому термін перебування в країні не пов'язаний з терміном дії візи. Головне, щоб на момент в'їзду в країну вона ще не вигасла. На місці приїзду іноземці до ЗСА, йому також може бути відмовлено у в'їзді у країну, якщо особа, яка не замінює зелені картки до 20-го березня, не втрачають статусу постійного мешканця ЗСА і зможуть це зробити у будь-який час пізніше. Але після 20-го березня стару картку вже не будуть розглядати як доказ статусу постійного мешканця і, відповідно, посвідчення для влаштування на працю чи про подорожжя. Для замінки картки подіється форма I-90. Ті, хто не мають можливості заплатити, можуть бути звільнені від оплати. Форму I-90 наші бюро вислав безкоштовно.

Я приїжду до ЗСА як турист, на візу B-2. Віза, яку я одержав у Києві, діє до кінця лютого 1996 року. Коли я приїжду до Нью-Йорку, мені встановили тимчасовий термін перебування в Америці. Чому це так? Чи повинна я знову звертатися до американського консуляту, якщо я хочу це раз приїхати до ЗСА у період, коли моя віза буде чинною? Віза, яка дається у паспорті працівниками консуляту, вказує на період, під час якого чужинець може в'їхати до ЗСА і не має нічого спільного з тим, як довго чужинець може перебувати в Америці. Віза B-1/B-2 дає дозвіл в'їхати на однократний вїзд до ЗСА (за винятком випадків, коли позначення віздрозу, що вона є багаторазовою). Термін перебування в країні встановлюється службовцем імміграційної служби при в'їзді в країну і, як правило, залежить від мети, з якою чужинець приїжджує до ЗСА. Консулят дає візу без вказання мотивів відвідування ЗСА (B-1/B-2) в обов'язок працівника СІН вводити виснажити, з якою метою відвідувач приїждує до ЗСА. Якщо він, наприклад, приїждує для підписання торговельної угоди, то вам проставлять B-1 (так звана бізнес віза) і встановлюють термін перебування від одного до трьох місяців. Відвідини родичів — B-2 (так звана туристична віза). На що візу звичайно дається дозвіл бути в ЗСА шість місяців. При цьому термін перебування в країні не пов'язаний з терміном дії візи. Головне, щоб на момент в'їзду в країну вона ще не вигасла. На місці приїзду іноземці до ЗСА, йому також може бути відмовлено у в'їзді у країну, якщо особа, яка не замінює зелені картки до 20-го березня, не втрачають статусу постійного мешканця ЗСА і зможуть це зробити у будь-який час пізніше. Але після 20-го березня стару картку вже не будуть розглядати як доказ статусу постійного мешканця і, відповідно, посвідчення для влаштування на працю чи про подорожжя. Для замінки картки подіється форма I-90. Ті, хто не мають можливості заплатити, можуть бути звільнені від оплати. Форму I-90 наші бюро вислав безкоштовно.

Я приїжду до ЗСА як турист, на візу B-2. Віза, яку я одержав у Києві, діє до кінця лютого 1996 року. Коли я приїжду до Нью-Йорку, мені встановили тимчасовий термін перебування в Америці. Чому це так? Чи повинна я знову звертатися до американського консуляту, якщо я хочу це раз приїхати до ЗСА у період, коли моя віза буде чинною? Віза, яка дається у паспорті працівниками консуляту, вказує на період, під час якого чужинець може в'їхати до ЗСА і не має нічого спільного з тим, як довго чужинець може перебувати в Америці. Віза B-1/B-2 дає дозвіл в'їхати на однократний вїзд до ЗСА (за винятком випадків, коли позначення віздрозу, що вона є багаторазовою). Термін перебування в країні встановлюється службовцем імміграційної служби при в'їзді в країну і, як правило, залежить від мети, з якою чужинець приїжджує до ЗСА. Консулят дає візу без вказання мотивів відвідування ЗСА (B-1/B-2) в обов'язок працівника СІН вводити виснажити, з якою метою відвідувач приїждує до ЗСА. Якщо він, наприклад, приїждує для підписання торговельної угоди, то вам проставлять B-1 (так звана бізнес віза) і встановлюють термін перебування від одного до трьох місяців. Відвідини родичів — B-2 (так звана туристична віза). На що візу звичайно дається дозвіл бути в ЗСА шість місяців. При цьому термін перебування в країні не пов'язаний з терміном дії візи. Головне, щоб на момент в'їзду в країну вона ще не вигасла. На місці приїзду іноземці до ЗСА, йому також може бути відмовлено у в'їзді у країну, якщо особа, яка не замінює зелені картки до 20-го березня, не втрачають статусу постійного мешканця ЗСА і зможуть це зробити у будь-який час пізніше. Але після 20-го березня стару картку вже не будуть розглядати як доказ статусу постійного мешканця і, відповідно, посвідчення для влаштування на працю чи про подорожжя. Для замінки картки подіється форма I-90. Ті, хто не мають можливості заплатити, можуть бути звільнені від оплати. Форму I-90 наші бюро вислав безкоштовно.

Я приїжду до ЗСА як турист, на візу B-2. Віза, яку я одержав у Києві, діє до кінця лютого 1996 року. Коли я приїжду до Нью-Йорку, мені встановили тимчасовий термін перебування в Америці. Чому це так? Чи повинна я знову звертатися до американського консуляту, якщо я хочу це раз приїхати до ЗСА у період, коли моя віза буде чинною? Віза, яка дається у паспорті працівниками консуляту, вказує на період, під час якого чужинець може в'їхати до ЗСА і не має нічого спільного з тим, як довго чужинець може перебувати в Америці. Віза B-1/B-2 дає дозвіл в'їхати на однократний вїзд до ЗСА (за винятком випадків, коли позначення віздрозу, що вона є багаторазовою). Термін перебування в країні встановлюється службовцем імміграційної служби при в'їзді в країну і, як правило, залежить від мети, з якою чужинець приїжджує до ЗСА. Консулят дає візу без вказання мотивів відвідування ЗСА (B-1/B-2) в обов'язок працівника СІН вводити виснажити, з якою метою відвідувач приїждує до ЗСА. Якщо він, наприклад, приїждує для підписання торговельної угоди, то вам проставлять B-1 (так звана бізнес віза) і встановлюють термін перебування від одного до трьох місяців. Відвідини родичів — B-2 (так звана туристична віза). На що візу звичайно дається дозвіл бути в ЗСА шість місяців. При цьому термін перебування в країні не пов'язаний з терміном дії візи. Головне, щоб на момент в'їзду в країну вона ще не вигасла. На місці приїзду іноземці до ЗСА, йому також може бути відмовлено у в'їзді у країну, якщо особа, яка не замінює зелені картки до 20-го березня, не втрачають статусу постійного мешканця ЗСА і зможуть це зробити у будь-який час пізніше. Але після 20-го березня стару картку вже не будуть розглядати як доказ статусу постійного мешканця і, відповідно, посвідчення для влаштування на працю чи про подорожжя. Для замінки картки подіється форма I-90. Ті, хто не мають можливості заплатити, можуть бути звільнені від оплати. Форму I-90 наші бюро вислав безкоштовно.

Я приїжду до ЗСА як турист, на візу B-2. Віза, яку я одержав у Києві, діє до кінця лютого 1996 року. Коли я приїжду до Нью-Йорку, мені встановили тимчасовий термін перебування в Америці. Чому це так? Чи повинна я знову звертатися до американського консуляту, якщо я хочу це раз приїхати до ЗСА у період, коли моя віза буде чинною? Віза, яка дається у паспорті працівниками консуляту, вказує на період, під час якого чужинець може в'їхати до ЗСА і не має нічого спільного з тим, як довго чужинець може перебувати в Америці. Віза B-1/B-2 дає дозвіл в'їхати на однократний вїзд до ЗСА (за винятком випадків, коли позначення віздрозу, що вона є багаторазовою). Термін перебування в країні встановлюється службовцем імміграційної служби при в'їзді в країну і, як правило, залежить від мети, з якою чужинець приїжджує до ЗСА. Консулят дає візу без вказання мотивів відвідування ЗСА (B-1/B-2) в обов'язок працівника СІН вводити виснажити, з якою метою відвідувач приїждує до ЗСА. Якщо він, наприклад, приїждує для підписання торговельної угоди, то вам проставлять B-1 (так звана бізнес віза) і встановлюють термін перебування від одного до трьох місяців. Відвідини родичів — B-2 (так звана туристична віза). На що візу звичайно дається дозвіл бути в ЗСА шість місяців. При цьому термін перебування в країні не пов'язаний з терміном дії візи. Головне, щоб на момент в'їзду в країну вона ще не вигасла. На місці приїзду іноземці до ЗСА, йому також може бути відмовлено у в'їзді у країну, якщо особа, яка не замінює зелені картки до 20-го березня, не втрачають статусу постійного мешканця ЗСА і зможуть це зробити у будь-який час пізніше. Але після 20-го березня стару картку вже не будуть розглядати як доказ статус

**НАЙНОВІШІ ВИДАННЯ**

|                                                                 |          |
|-----------------------------------------------------------------|----------|
| П. Кардаш: УКРАЇНЦІ В СВІТІ.                                    | \$ 50.00 |
| P. Kardas: UKRAINE ITS HISTORY AND ARTS.                        | 45.00    |
| P. Kardas: UKRAINE AND UKRAINIANS.                              | 40.00    |
| Orests Subtelny: UKRAINE A HISTORY - Second Edition Paper Back. | 65.00    |
|                                                                 | 35.00    |
| В. Косик: УКРАЇНА ПІД ЧАС ДРУГОЇ СВІТОВОЇ ВІЙНИ.                | 35.00    |
| Мирослав Прокоп: НАПЕРЕДОДНІ НЕЗАЛЕЖНОЇ УКРАЇНИ.                | 25.00    |
| Степан Галамай: БОРОТЬБА ЗА ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ.                 | 25.00    |
| Д-р Степан Шухевич: МОЄ ЖИТТЯ - спогади.                        | 50.00    |
| Михайло Марунчик: В БОРОТЬБІ ЗА УКРАЇНСЬКУ ДЕРЖАВУ              | 65.00    |
| Степан Любомирський: АРМІЯ НЕСКОРЕНИХ.                          | 25.00    |
| Степан Медвинський: ДИВІЗІЙНИМИ СТЕЖКАМИ - спогади              | 18.00    |
| о. Митр. Степан Дзюбина: СПОГАДИ - Іверда оправа.               | 30.00    |
| Брошурована.                                                    | 25.00    |
| Михайло Бажанський: МОЯ КАРПАТСЬКА УКРАЇНА.                     | 7.00     |

Наш повний каталог книжок висилаємо безплатно на замовлення. Замовлення слати на адресу:

UKRAINSKA KNYHARNIA  
4340 Bernice, Warren, Mich. 48091, USA  
Телефон: 1-810-754-0576

**ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ**

**ФУНДАЦІЯ ПРИЯТЕЛІВ ЕНЦИКЛОПЕДІЇ УКРАЇНИ**  
*Членів та Українське Громадянство*

на презентацію  
**ЕНЦИКЛОПЕДІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ ДІЯСПОРИ  
АВСТРАЛІЙСЬКОГО  
ТОМУ**

за редакцією академіка  
**ВАСИЛЯ МАРКУСА**

у якій участь беруть:

|                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| ВОЛОДИМИР БАРАНЦЬКИЙ  | Голова Комітету           |
| ЛЕОНІД РУДИЦЬКИЙ      | Голова НТШ                |
| УЛЯНА ДЯЧУК           | Голова УНС                |
| ВОЛОДИМИР ТРОШИНСЬКИЙ | Заступник редактора, Київ |
| КОСТЯНТИН КЕЙДАНСЬКИЙ | Технічний редактор, Київ  |
| ВАСИЛЬ МАРКУС         | Головний редактор         |

Презентація відбудеться:  
у суботу, 24-го лютого 1996 р.  
о годині 4-й по пол.  
в ДНМІУ.  
при 63 Четверта Авеню  
між 9 і 10 вулицями в Нью Йорку

**КОМІТЕТ ПРЕЗЕНТАЦІЇ**

**Виходимо...**  
(Продовження зі стор. 2)

мерський. Подібним напрямом могло розвиватися й селянське господарство".

У цих далішніх висновках Президента Кучми бачимо синтез традиційних поглядів та оцінок Хмельниччини українським світом та різними перемисливими світовими науковцями та діячами і думок та зобов'язати при історії, які нас ділять від того часу, Президент Кучма сам перейшов процес росту від інженера, керівника одного з найбільших в Україні військових комплексів, депутата українського парламенту, прем'єр-міністра України аж до голови держави, вирішав будівничого держави. Саме завдяки тому він так глибоко і суттєво розуміє різноманітність національного життя і бачить виразно, яким шляхом нація має йти до побудови міцної держави.

У своїй доповіді про гетьмана Хмельницького та його політику не міг Президент Кучма не присвятити більше місяця Переяславській угоді з Московом, її причинам та наслідкам. Становище української козацької держави було складне, а власних сил не доставало, щоб протистояти з успіхом

перед трьома великодержавами, з яких кожна не хотіла допустити до змінення тієї держави. З одного боку підпадаючи Польща, яка не позбулася бажання перетворити Україну у свого васала, з другого боку зростаючи на силах Московія, яка бажала того самого, а на півдні Османська держава (Блискача Порта, як її тоді називали). Кучма каже про це так: "У контексті розвитку геополітичних процесів перед Б. Хмельницьким поставала дилема: залишитися надійши з Річчю Посполитою і, можливо, повністю втратити основні заповідники. Чи заармиювати їх збереження прийняти протекторат однієї з сильних держав. Такими тоді були Блискача Порта і Росія. Іншого виходу з трагічної для української держави геополітичної ситуації, на жаль, не існувало.

Після болісних роздумів врешті-решт гетьману прийняттю визнає можливість протекції московського царя.

Зрозуміло, цей крок був вимушеним, оскільки польсько-кримський Кам'янецький договір 1653 року не передбачав навіть збереження за козацькою Україною статусу державної автономії в складі Речі Посполитої, ставив її перед фактом існування політичного взаєморозуміння Речі Посполитої і Кримського ханства.

Окрім того, доводилося рахуватися із складною внутрішньополітичною обстановкою. А також брати до уваги те, що під гетьманською булавою перебувала лише частина етнічної території України.

Тому непростим і водночас поворотним моментом в політиці гетьмана та Речі Посполитої стала Переяславська Рада 1654 року.

Я глибоко переконаний, що політичну і військову діяльність, глибину логіку політичних дій великого гетьмана Богдана визначала лише одна філософія — любов до Батьківщини і щире бажання зберегти Україну, її народ, державу, землю і святині".

**Тотальна катастрофа**

Українська історіографія й історіософія ще не дали остаточної відповіді на це питання. Переяславська Рада і укладений в її висліді союз з Московією породили тотальну катастрофу української держави та українського народу. Тому й не можна інакше оцінювати це важке тотальне зло. Сам Хмельницький побачив це і намагався створити зовсім нову геополітичну ситуацію в Україні і навколо неї. Та не стало йому життя, яке обривалося, поки йому вдалося зрівнати Переяславський договір і добитися нового геополітичного укладу сил. Сучасна історіографія бачить можливість такого остаточного виходу з тієї ситуації. Президент Кучма бачить це і так представляє: "Не вина, а незбагненна людська трагедія гетьмана була в тому, що по його смерті державне керівництво в руках слабких і недалекоглядних наслідків, кожен з яких шкочив лише одного союзника, вбачаючи в решті сусідніх держав лише супротивників. Чинами і дрібними хитрощами вони розтварили велику Богданову справу, сприяючи, таким чином, політичну парату на ліквідацію Української держави, перетворення її в колонію Російської імперії.

Цей період нашої історії distant називають "Руїна". Боротьба між різними амбіційними представниками козацької старшини за гетьманську булаву із втягненням до неї військ загарбників з Півдня, Заходу чи до Сходу, сепаратизм й різні підходи політичної еліти до вирішення загальнодержавних проблем призвели до повного спустошення, сплюндрування України. Різноманітні орієнтації та амбіції породили страшне лихоліття народу".

(Закінчення буде)

**УКРАЇНСЬКІ ЦЕНТРАЛЬНІ ОРГАНІЗАЦІЇ  
УККА, УАКРади, ККДУ**  
спонсорують у ЗСА турне  
ТВОРЧОЇ МОЛОДІ УКРАЇНИ  
під кличем

**УКРАЇНА Є! УКРАЇНА БУДЕ!**

Організатор — видавництво „СМОЛОСКИП“

У кожній місцевості відбудуться два виступи:

**ПЕРШИЙ ВИСТУП:**  
ПОЛІТИЧНО-ЛІТЕРАТУРНИЙ ВЕЧІР  
на тему „УКРАЇНА Є! УКРАЇНА БУДЕ!“

**Виступають:**  
ОПЕСЬ ДОНІЙ, Київ (політолог, керівник студентського голодування в жовтні 1990 року, депутат Микої Раді м. Києва, автор книжки-альбому „Студентська революція на граніті“) — „Політична ситуація в Україні очима молоді. Роль і місце молоді в Україні майбутнього“.

МАКСИМ РОЗУМНИЙ, Київ (політолог, аспірант Інституту філософії Національної академії наук України, автор книжки про покіління 90-их років „Справа честі“, голова Творчої Асоціації „500“) — „Українська національна ідея: сьогодні і завтра“.

АНДРІЙ КОКОТЮХА, Ніжин (журналіст, письменник, автор книжки „Шлюбні ігрища жаб“) — „Крок у XXI сторіччя молоді української літератури“.

СЕРГІЙ ЖАДАН, Луганськ (студент, поет, автор збірки віршів „Цитатник“) — „Сучасна молода українська поезія“.

**ДРУГИЙ ВИСТУП:**  
ПОСТАНОВКА КА ТВОРАМИ  
М. ХВИЛЬОВОГО, В. СИМОНЕНКА й Г. СКОРОВОДИ:

**„АРАБЕСКИ“**

Експериментальна постановка, яка вводить глядача у світ ідеологічно-політичної, філософської та духовно-релігійної діяльності сучасної України. Автор сценарію і режисер — СВІТЛАНА ОЛЕШКО. Виконують студенти Вищих шкіл Харкова, члени Студентського драматичного гуртка Н. Цимбал, В. Коробка, Д. Турквич, М. Озеров. На вчорішній виступ:

СВІТЛАНА ОЛЕШКО, Харків (студентка Харківського університету) — „Ми з Харкова: наш Студентський драматичний гурток“.

**ВИСТУПИ ВІДБУДУТЬСЯ В ТАКИХ МІСЦЕВОСТЯХ:**  
НЬО ЙОРК, НА.И.

**ВЛАШТОВУЮТЬ: УККА, УАКРади, ККДУ**  
Субота — 2-го березня  
год. 5:30 по пол. Постановка „Арабески“, зала Дому Державницького фронту (136 2nd Ave).

Неділя — 3-го березня  
год. 2:30 по пол. Політично-Літературний Вечір, Український Народний Дім (140 2nd Ave.).

**РОЧЕСТЕР, Н.И.**  
ВЛАШТОВУЮТЬ: Об'єднання Українсько-Американських Організацій м. Рочестер, УККА, УАКРади, ККДУ.  
Віторок — 5-го березня  
год. 7:00 веч. Політично-Літературний вечір, зала шк. св. Йосафата (940 E. Ridge Rd. & Stanton Ln.).

Середа — 6-го березня  
год. 7:00 веч. Постановка „Арабески“, зала шк. св. Йосафата (940 E. Ridge Rd. & Stanton Ln.).

**БАФФАЛО, Н.И.**  
ВЛАШТОВУЮТЬ: Громадський комітет.  
Четвер — 7-го березня  
год. 7:00 веч. Політично-Літературний вечір, зала церкви св. Ів. Христия (3275 Ellsworth Ave.).

П'ятниця — 8-го березня  
год. 7:00 веч. Постановка „Арабески“, зала церкви св. Ів. Христия (3275 Ellsworth Ave.).

**ТОРОНТО, Онт.**  
ВЛАШТОВУЮТЬ: Товариство Приятелів України під патронатом КУК, молодечі й студентські організації.

**Зелені...**  
(Закінчення зі стор. 2)

перування володаря зеленої картки збиратися вихати. При поверненні до ЗСА інспектор СН повинен вирішити, чи має право чужинець в'їхати в країну. Основні критерії при цьому полягають в тому, щоб переконавшись, чи чужинець живе в ЗСА і виїжджав тимчасово за кордон, чи навпаки, живе за кордоном, а приїжджає до ЗСА лише на деякий час. Щоби це встановити, береться до уваги такі фактори: де знаходиться житло та сім'я чужинця, як довго чужинець був відсутнім та з якої причини, місце праці чужинця.

Як бачимо, не існує єдиного, чітко встановленого дозволеним терміну відсутності. Але якщо торкнутися другого аспекту — перспективи одержання громадянства ЗСА, то треба пам'ятати, що довше перебування постійного мешканця поза межами країни (дає з позво-

разу куди, з якою метою та на який час власник зеленої картки збиратися вихати. При поверненні до ЗСА інспектор СН повинен вирішити, чи має право чужинець в'їхати в країну. Основні критерії при цьому полягають в тому, щоб переконавшись, чи чужинець живе в ЗСА і виїжджав тимчасово за кордон, чи навпаки, живе за кордоном, а приїжджає до ЗСА лише на деякий час. Щоби це встановити, береться до уваги такі фактори: де знаходиться житло та сім'я чужинця, як довго чужинець був відсутнім та з якої причини, місце праці чужинця.

Як бачимо, не існує єдиного, чітко встановленого дозволеним терміну відсутності. Але якщо торкнутися другого аспекту — перспективи одержання громадянства ЗСА, то треба пам'ятати, що довше перебування постійного мешканця поза межами країни (дає з позво-

**ЛЬВІВСЬКЕ ПЕДАГОГІЧНЕ УЧИЛИЩЕ №1**  
запрошує колишніх випускників  
на святкування  
**125-РІЧЧЯ**  
**УЧИТЕЛЬСЬКОГО СЕМІНАРУ**  
яке відбудеться  
**18-го травня 1996 року.**  
Початок урочистих зборів о год. 11-й  
в приміщенні Львівського педучилища №1.

Повідомлення про участь у святкуванні і  
спогади прошу надіслати на адресу:

290005, м. Львів  
вул. Туган-Барановського 7.  
Львівське педучилище №1,  
директорів Д. Бородій

Організаційний комітет

**Окружний Комітет Відділів УНСОюзу**  
**Джерзі Сіті, Н.Дж.**  
повідомляє, що  
**РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ**  
відбудуться  
в суботу, 24-го лютого 1996 р., о год. 3:00 по пол.  
в залі Українського Народного Дому  
90-96 Fleet Street, Jersey City, N.J.

У загальних зборах зобов'язані взяти участь з рішенням правом голосу: Члени Управління Окружного Комітету, Конвенційні Делегати та по два делегати наступних Відділів:

**25, 70, 170, 171, 275, 281, 286, 287**

Гостей, Членів Українського Народного Союзу радо вітаємо.

У нарадах візьмуть участь:

**ОЛЕКСАНДЕР БЛАГІТКА, касир УНС**  
**РОМАНА О. ГАДЗЕВИЧ, рада УНС**  
**ВОЛОДИМИР СОХАН, почетний член**  
**Головного Уряду УНС**

За УПРАВУ ОКРУТИ:

**Володимир Білик, голова**      **Галина Гаврилюк, секретар**



У глибокому смутку повідомляю родині і знайомим, що 13-го лютого 1996 року у Львові на 70-му році життя помер

**бл. п.**  
**ІВАН ПРОКОПОВИЧ**

Залишив у глибокому смутку:

дружину — ОЛЬГУ  
дочок — МАР'ЯНУ  
— ОРСІЮ з чоловіком ІГОРЕМ  
— УЛЯНУ з чоловіком ВОЛОДИМИРОМ  
— ОКСАНУ з чоловіком, дітьми і внуками  
— МИРОСЛАВУ з чоловіком, дітьми і внуками.  
брата — МАРКА з дружиною, дітьми і внуками.

У СВІТЛУ ПАМ'ЯТЬ  
д-ра мед.  
**ВОЛОДИМИРА ВОЗНЯКА**

замість квітів на свіжому могилі родина і приятелі зложили пожертву на шкільні підручники в українській мові для шкіл в Україні.

|                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| М. І. Н. Возняки                   | \$250.00          |
| д-р В. І. Ю. Возняки               | 100.00            |
| д-р Б. І. Д. Кміцькевичі           | 100.00            |
| інж. А. Сумик                      | 100.00            |
| О. І. М. Ортинські                 | 50.00             |
| д-р І. Сумик                       | 50.00             |
| проф. Д. Каранович                 | 30.00             |
| М. Романків                        | 20.00             |
|                                    | <b>\$700.00</b>   |
| М. І. Н. Возняки (додаток покерта) | <b>500.00</b>     |
| Разом                              | <b>\$1,200.00</b> |

Подяка від Т-ва Допомоги Україні „Приятелів Руху — Північного Нью Джерзі“.

